

MIESIĘCZNIK POLSKO-SŁOWIAŃSKIEJ FEDERALNEJ UNII KREDYTOWEJ

Szanowni Państwo,

30 stycznia 2010 r. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa otworzyła swoje dwa pierwsze oddziały w stanie Illinois, które znajdują się w Norridge i Mount Prospect. Było to bardzo ważne i przełomowe wydarzenie dla naszej instytucji. Usługi i produkty PSFCU zaczęły docierać do Polaków i Amerykanów polskiego pochodzenia zamieszkałych w największym środowisku polonijnym na świecie. Tym samym poprzez wkroczenie na zupełnie nowy rynek, znacznie wzrosła dynamika rozwoju Naszej Unii. Po dziesięciu latach w okolicach Chicago mamy już 6 oddziałów, z których korzysta prawie 25 tysięcy osób. Na koniec listopada Członkowie Naszej Unii w Illinois powierzyli nam prawie 235 milionów dolarów w depozytach, a nasze portfolio pożyczkowe wynosiło ponad 305 milionów. W ciągu tych dziesięciu lat 6,5 tysiąca Członków PSFCU zamieszkałych w Illinois skorzystało z naszych pożyczek na nieruchomości, na ogólną kwotę 1,5 miliarda dolarów. Dzięki naszym pożyczkom samochodowym 4 161 Członków Naszej Unii mieszkających w Illinois nabyło nowe auta, w tym samym czasie w całym stanie udzieliłmy 1 454 pożyczki konsumencie. Warto dodać, że w stanie Illinois mamy 69 wysoko wykwalifikowanych i oddanych Państwu i naszej instytucji pracowników,



k którzy zatrudnieni są nie tylko w sześciu oddziałach, ale również reprezentują działy: pożyczkowy, komputerowy oraz telefonicznej obsługi klienta.

Po dziesięciu latach działalności PSFCU stała się też nieodłączną częścią życia Polonijnego Chicagolandu. Podobnie jak na Wschodnim Wybrzeżu, aktywnie uczestniczyliśmy i sponsorowaliśmy niezliczoną ilość wydarzeń, organizacji i parafii polonijnych.

Bez cienia wątpliwości mogę stwierdzić, że decyzja o otwarciu oddziałów PSFCU w okolicach Chicago, chociaż obciążona wówczas pewnym ryzykiem, była bardzo trafna. Świadczą o tym między innymi wyżej wymienione fakty i liczby. Pragnę podziękować wszystkim z Państwa, którzy przyczynili się do tego sukcesu: przede wszystkim Członkom Naszej Unii ze stanu Illinois, którzy od pierwszego dnia obdarzyli naszą instytucję olbrzymią życzliwością i zaufaniem. Dziękuję wszystkim organizacjom polonijnym, a w szczególności: Związkowi Klubów Polskich, Związkowi Podhalan w Północnej Ameryce i Fundacji Kopernikowskiej za jak-

że owocną i bliską współpracę. Szczególne podziękowania kieruję do moich koleżanek i kolegów, pracowników PSFCU, którzy na co dzień spotykają się z Państwem i służą Wam swoją pomocą, a bez których sukces Naszej Unii odniesiony nie tylko w stanie Illinois, nie byłby możliwy. Warto dodać, że nie byłoby sukcesu Naszej Unii w Illinois także bez konkretnej wizji rozwoju naszej instytucji i konsekwentnej jej realizacji przez grupę wolontariuszy skupioną w Radzie Dyrektorów i Komisji Nadzorczej.

Jestem przekonany, że pierwsze dziesięć lat obecności PSFCU w Chicago to dopiero początek o wiele dłuższej historii budowania siły i dobrobytu Polonii zarówno w Illinois, a przez to w całych Stanach Zjednoczonych.

Na zakończenie życzę Państwu, aby Nowy Rok 2020 był bardzo udany, obfity i pełen sukcesów dla Państwa i dla całej Polonii w Stanach Zjednoczonych.

Z poważaniem,

Bogdan Chmielewski
Dyrektor Wykonawczy PSFCU

Oplątek z Naszą Unią



Biskup Witold Mroziewski dokonuje poświęcenia opłatków podczas spotkania w Nowym Jorku

Już od kilku lat tradycją jest, że na początku grudnia odbywają się w Naszej Unii spotkania opłatkowe dla Członków i przyjaciół PSFCU. Podobnie jak w poprzednich latach, zorganizowane zostały trzy spotkania, odpowiednio w stanie Nowy Jork, New Jersey i Illinois.

Składając życzenia świąteczno-nowo-

roczne wszystkim zgromadzonym gościom, oraz dla wszystkich Członków Naszej Unii, Przewodniczący Rady Dyrektorów Krzysztof Matyszczyk przypomniał, że rok 2019 był szczególnym rokiem w historii Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej.

...dokończenie na stronie 2

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 30 listopada 2019 r.

Aktywa

\$2,060,427,774

Udzielone kredyty

\$1,160,579,868

Wartość netto

\$208,191,489

Liczba Członków

100,639

Oplątek z Naszą Unią (c.d.)

...dokończenie ze strony 1

W maju tego roku Nasza Unia przekroczyła bowiem 2 miliardy dolarów w aktywach, natomiast w sierpniu ilość Członków PSFCU przekroczyła sto tysięcy. „Otworzyliśmy też dwa nowe oddziały: pierwszy w stanie Pensylwania w Stroudsburg oraz szósty w okolicach Chicago: w Orland Park – przypominał przewodniczący Matyszczuk.

Dyrektor wykonawczy PSFCU, Bogdan Chmielewski podziękował zebranych gościom, a poprzez nich wszystkim Członkom PSFCU za lojalność, wsparcie i zaufanie, dzięki którym wspólnie możemy tworzyć silniejszą Polonię w USA. „Nasza Unia była obecna lub zaangażowana w prawie 500 różnych wydarzeń polonijnych. Myślę, że nie ma drugiej takiej instytucji w Polonii amerykańskiej, z czego jesteśmy bardzo dumni – mówił dyrektor Chmielewski, apelując o współ-



Kolędy w wykonaniu członków Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” uświetniły wieczór oplatkowy w Wallington, NJ

polonijnych oraz szczególnie wyróżniający się Członkowie Naszej Unii z Nowego Jorku, New Jersey i Illinois. Jak co roku, księża z miejscowych parafii poświęcili tradycyjne oplatki (w Nowym Jorku poświęcił je biskup diecezji Brooklyn, bp Witold Mroziewski), które wśród zgro-

W Nowym Jorku, interesujące, jazzowe wersje kolędy i pastorałek zaśpiewała znana wokalistka Grażyna Auguścik. W New Jersey, polskie kolędy zaśpiewali członkowie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”, natomiast w Illinois zgromadzeni goście mieli okazję wysłuchać kolędy w wykonaniu przedstawicieli Związku Podhalan w Północnej Ameryce.

Ponad trzydziestu Członków PSFCU i gości ze stanu Illinois przybyło na spotkanie oplatkowe, które odbyło się w Des Plaines, IL. Satysfakcję z możliwości spotkania się z szerokim gronem członków reprezentujących liczne organizacje polonijne w Wietrznym Mieście wyraził 2. wiceprzewodniczący Rady Dyrektorów, Leszek Wojtkowski. „To dzięki państwa zaufaniu do naszej instytucji, to dzięki wszystkim Członkom PSFCU, wszystkim naszym pracownikom jesteśmy największą polonijną instytucją finansową tutaj w Stanach Zjednoczonych. Cieszymy się razem ze wspólnych, naszych osiągnięć i świętujemy w tym magicznym czasie Świąt Bożego Narodzenia – powiedział dyrektor Wojtkowski.



Uczestnicy wieczoru oplatkowego w stanie Illinois

na pracę na rzecz silnej Polonii w Stanach Zjednoczonych.

Wśród zebranych gości znaleźli się przedstawiciele organizacji sponsorujących PSFCU a także szkół, stowarzyszeń

madzonych gości rozdali członkowie Rady Dyrektorów i Komisji Nadzorczej PSFCU.

Wieczór oplatkowy nie obył się również bez tradycyjnych polskich kolęd.

Dla bezdomnych i samotnych

W okresie Świąt Bożego Narodzenia, Nasza Unia pamięta także o osobach bezdomnych i samotnych, które często samodzielnie nie mają szans na uczestnictwo w wigilijnej kolacji.

Jak co roku, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa gościła osoby bezdomne i samotne z Nowego Jorku. 12 grudnia br. w sali konferencyjnej w głównej siedzibie Naszej Unii przy 100 McGuinness Blvd. odbyło się doroczne spotkanie oplatkowe dla najbardziej potrzebujących członków polonijnej

społeczności, zorganizowane przez organizację wolontariuszy SOS Homeless Eryki Volker, we współpracy z Naszą Unią i Konsulatem Generalnym RP w Nowym Jorku. Nasi goście mieli okazję kolędować wraz z chórem dziecięcym, zjeść bożonarodzeniowe potrawy, podzielić się oplatkiem oraz spędzić czas w świątecznej, domowej atmosferze.

Zgodnie z doroczną tradycją, PSFCU była też sponsorem świątecznej Wigilii dla osób samotnych, starszych i bezdomnych w Chicago. Już od ponad

dwudziestu lat, akcję organizuje Polskie Radio Chicago 104.7FM/1030AM. Jak co roku Wigilia odbyła się 24 grudnia w Resurrection Hall przy Bazylice św. Jacka na popularnym, chicagowskim „Jackowie”. Uroczystość prowadził ksiądz rektor Bazyliki, Stanisław Jankowski w towarzystwie księży z parafii oraz dziesiątek wolontariuszy. W spotkaniu wzięło udział ponad pięćset osób z Chicago i okolic, a każdy z potrzebujących otrzymał świąteczną paczkę, przygotowaną przez ludzi dobrego serca.

Konta IRA

Zwykle konta oszczędnościowe to dobry sposób gromadzenia funduszy krótkoterminowo na cele doraźne. Jeżeli jednak pragniesz zaoszczędzić pieniądze na emeryturę, dużo lepszą i korzystniejszą opcją są Indywidualne Konta Emerytalne (IRA).

PSFCU oferuje Tradycyjne konta IRA oraz konta Roth IRA; obydwa rodzaje kont umożliwiają oszczędzanie funduszy na czas emerytury.¹ Obydwa rodzaje oferują przywileje podatkowe, a możliwość wpłaty na konto Tradycyjne lub Roth zależy od spełnienia warunków kwalifikujących, określonych przez rząd federalny Stanów Zjednoczonych.² Nawet jeśli posiadasz plan emerytalny oferowany w miejscu pracy, konta IRA pozwalają na inwestowanie dodatkowych funduszy na warunkach przez siebie wybranych i z zachowaniem kontroli nad inwestowanymi pieniędzmi.³

Pomimo, że konta Tradycyjne i Roth stanowią bardzo korzystną możliwość oszczędzania i korzystania ze specjalnych przywilejów podatkowych, wybór pomiędzy tymi kontami jest skomplikowaną decyzją, która wymaga wzięcia pod uwagę wielu czynników. Dlatego każda decyzja związana z kontami IRA powinna zostać skonsultowana z doradcą podatkowym. Konta IRA są regulowane przez przepisy federalne i jako

właściciel konta, odpowiadasz przed urzędem podatkowym za wszelkie podejmowane decyzje dotyczące tych kont.

Konto Tradycyjne IRA

Wpłaty na konto Tradycyjne mogą być w całości lub częściowo odliczone od podatków za rok, w którym dokonano wpłaty, w zależności od sytuacji danego podatnika. Podatek dochodowy za wpłacone kwoty zostaje odroczony do czasu wypłaty funduszy z konta IRA. Odliczenie podatkowe może być ograniczone, jeśli dana osoba lub małżonek jest objęty programem emerytalnym w pracy i dochód przekracza określony poziom.³ Wpłat z konta IRA można dokonywać po osiągnięciu wieku 59,5 lat. Wpłaty stają się obowiązkowe (Required Minimum Distribution) po osiągnięciu wieku 70,5 lat.

Konto Roth IRA

Konta Roth IRA dają dodatkową możliwość oszczędzania na czas emerytury osobom, które nie mogą odliczyć od bieżących podatków sum wpłacanych na Tradycyjne konto IRA. Wpłaty nie mogą zostać odliczone od podatków, natomiast narastające odsetki mogą być nieopodatkowane jeżeli zostaną spełnione określone warunki wypłaty. Własne wkłady mogą być wypłacone bez opodatkowania i bez kar, w dowolnym czasie, bez względu na wiek.

Promocja kredytów samochodowych

Choć minęły już Święta Bożego Narodzenia, dzięki ofercie Naszej Unii wciąż możesz sprawić sobie dobry podarunek. Jeśli myślisz o zakupie samochodu, skorzystaj z promocji Naszej Unii.

Jeszcze do końca stycznia oferujemy promocyjne oprocentowanie kredytów samochodowych, zarówno na samochody nowe, jak i używane. Kredyty na samochody nowe dostępne są już od 1,99% APR, natomiast na samochody używane już od 2,99% APR. Obydwie stawki oprocentowania obejmują zniżkę 0,25 % za automatyczną spłatę kredytu z konta czekowego, na którym wydana została pożyczka. Wniosek kredytowy można złożyć przez Internet na stronie www.NaszaUnia.com lub w dowolnym oddziale PSFCU.

Więcej informacji na temat tej oraz innych ofert Naszej Unii znajdą Państwo na naszej stronie internetowej, jak również dzwoniąc do Centrum Obsługi Klienta pod numer 1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848).

1) PSFCU oferuje również konta SEP i SIMPLE IRA. 2) Skontaktuj się z doradcą podatkowym w celu ustalenia możliwości wpłaty na konto Tradycyjne albo Roth IRA. 3) Skontaktuj się z doradcą podatkowym odnośnie ulgi podatkowej.

Emerytura CZEKA KAŻDEGO Z NAS MY POMOŻEMY CI SIĘ NIĄ **nacieszyć**

SKORZYSTAJ Z PROMOCYJNEGO OPROCENTOWANIA LOKAT TERMINOWYCH IRA

18 MIESIĘCY	2.33% ^{APY}
2 LATA	2.43% ^{APY}
30 MIESIĘCY	2.53% ^{APY}
3 LATA	2.63% ^{APY}
4 LATA	2.79% ^{APY}
5 LAT	2.94% ^{APY}



*APY - Annual Percentage Yield. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Promocja dotyczy lokat terminowych otwartych w okresie od 2 stycznia do 15 kwietnia 2020 r. Fundusze na otwarcie lokaty terminowej muszą być zdeponowane na nowym lub istniejącym koncie IRA w okresie promocji. Minimum do otwarcia lokaty terminowej wynosi \$500.00, maximum to dopuszczalny łączny limit wpłaty ustalony przez Internal Revenue Service na rok 2019 lub 2020. Mogą obowiązywać kary za wcześniejsze wypłaty z kont terminowych oraz kary podatkowe za wypłaty z kont IRA. Inne ograniczenia mogą obowiązywać. Dodatkowe informacje można uzyskać w oddziałach PSFCU lub w Centrum Obsługi Klienta pod numerem 1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848). Każda decyzja związana z kontem IRA powinna być skonsultowana z doradcą podatkowym.



W oddziałach Naszej Unii

Pierwsze dwa tygodnie grudnia w Naszej Unii królował Święty Mikołaj. W tym roku odwiedził dzieci w większości z 20 Oddziałów PSFCU.

Do każdego z oddziałów Święty Mikołaj przybył z wielkim worem prezentów, robiąc sobie pamiątkowe zdjęcia z dziećmi. W niektórych oddziałach byli też klauni oraz elfy, pomagające w zabawianiu dzieci. Malowanie twarzy, gry i zabawy, poczęstunek – najmłodszy członkowie Naszej Unii mieli naprawdę co robić. A na koniec każdy z nich otrzymał specjalny, świąteczny upominek.



Św. Mikołaj w PSFCU Boro Park

Niezwykle uroczyste było spotkanie ze Świętym Mikołajem w nowojorskim oddziale PSFCU Staten Island, gdzie wszystkie dzieci otrzymały upominki i miały możliwość zrobienia sobie z nim zdjęcia. Gośćmi w oddziale byli również przedstawiciele Polskiej Szkoły Doksztalującej im. Jana Pawła II na Staten Island, Gromada Zuchowa „Krokusy”, General Pulaski Memorial Parade Committee of Staten Island jak również Staff Sgt. Mi-

chael Ollis Freedom Foundation. Podczas wizyty Pani Jolanta Opach wraz z zuchami przekazały Betlejemskie Światło Pokoju Agnieszce Chwatko, kierownicze oddziału na Staten Island oraz Marie Cošta, przedstawicielce Pułaski Day Parade Committee of Staten Island.

Cały grudzień w 20 oddziałach PSFCU trwała zbiórka w dorocznej, szóstej już edycji akcji Świąteczny Uśmiech Dziecka. Środki można było także wpłacać przy użyciu Bankowości Internetowej PSFCU. W tym roku Członkowie Naszej Unii zbierali środki na hospicja w Częstochowie, Gdyni i Giżycku oraz na chore polonijne dzieci. Członkowie Naszej Unii jak zwykle pokazali wielką hojność, zbierając od początku akcji 29 listopada do Świąt Bożego Narodzenia ponad 106 tysięcy dolarów. Akcja była kontynuowana do ostatniego dnia grudnia ub. roku.



Nagroda dla darczyńców w Union, NJ

Stypendia PSFCU dla studentów szkół wyższych

17 stycznia br. rozpoczynamy kolejną edycję programu stypendialnego Naszej Unii dla studentów szkół wyższych. Ta część programu adresowana jest do studentów 2 – 4 roku na akredytowanych uczelniach wyższych, jak również do studentów studiów podyplomowych.

Podobnie jak w roku ubiegłym, aby wziąć udział w programie należy złożyć wniosek stypendialny przez Internet na stronie www.NaszaUnia.com/programy-stypendialne, do którego dołączyć należy wymagane dodatkowe dokumenty (np. wyciąg z przebiegu studiów, rezultaty testów SAT/ACT itp.) w formie elektronicznej. Termin składania podań upływa 2 marca 2020 r.

Aby ubiegać się o stypendium PSFCU, kandydat musi być Członkiem Naszej Unii od co najmniej roku, mieć średnią ocen (GPA) co najmniej 3.0 oraz studiować na akredytowanej uczelni w roku akademickim 2019/20. Oprócz oceny przebiegu studiów, Komisja Stypendialna będzie również brała pod uwagę aktywny udział w życiu Polonii (np. działalność w polskiej organizacji lub parafii), jak również ogólne zaangażowanie w życie lokalnej społeczności.

W celu uzyskania szczegółowych informacji, prosimy wysłać e-mail na adres scholarships@psfcu.net lub zadzwonić pod numer 973-396-9514.

ZIMOWA

PROMOCJA KREDYTÓW SAMOCHODOWYCH

Z PROMOCYJNYM OPROCENTOWANIEM JUŻ OD

1.99% APR*

*APR = Annual Percentage Rate. Promocja ważna od 1-go listopada 2019 r. do 31-go stycznia 2020 r. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej. Rata i oprocentowanie jest uzależnione od historii kredytowej. Promocyjne oprocentowanie w wysokości 1.99% APR dotyczy pożyczek na nowe samochody na 12-36 miesięcy i zawiera zniżkę w wysokości 0.25% za zarejestrowanie automatycznych płatności z konta czekowego w PSFCU na którym została wydana pożyczka. Bez automatycznych płatności z konta czekowego w PSFCU, oprocentowanie będzie wyższe o 0.25%. Miesięczna spłata kredytu na 36 miesięcy o oprocentowaniu 1.99% APR wynosi \$28.65 za każde pożyczone \$1,000. Obowiązuje limit kredytu w wysokości \$100,000 na nowe samochody oraz \$60,000 na samochody używane. Kredyty PSFCU nie są oferowane we wszystkich stanach. Oferty, oprocentowanie i inne warunki kredytu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Your savings. Federally insured (at least \$250,000) and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA

National Credit Union Administration, U.S. Government Agency

PSFCU is an Equal Opportunity Lender.